

-- THE THEATER PLAYERS - CURACAO --  
PRESENTEERT:  
"MENEER MASURE" VAN CLAUDE MAGNIER  
vertaling:  
JAN STAAL



REGIE: HERMAN BROESTERHUIZEN

Wij waren blij verrast toen "Broes" ons een paar maanden terug aanbod, dat hij bereid was de baten van de voorstellingen van "Meneer Masure" ter beschikking te stellen van het Prinses Wilhelminafonds.

Het gaf ons een flingevoel, niet alleen omdat het om een gezellig stuk gaat, maar ook, omdat dit weer d'idelijk aantoonde, hoe verschillende groepen en organisaties in onze gemeenschap voor ons doel voelen en hoe zij op hun eigen manier hun steentje bijdragen om ons fonds te ondersteunen.

Het Prinses Wilhelminafonds werd in november 1949 opgericht met het doel om afnemende kankerpatienten te helpen. Het beginkapitaal van ruim NAF 6.000,- werd bijgebracht door een paar aktieve dames, die gaarne de aftredende Koningin Wilhelmina een geschenk wilden aanbieden.

Het haar goedkeuring werd toen het fonds opgericht met de titel "Prinses" ervoor, welke titel zij immers na haar aftreden wederom zou gaan voeren. Sindsdien is het fonds aanzienlijk gegroeid. Er zijn talrijke patienten geholpen. Zo nodig werden reizen en behandeling in het buitenland betaald.

Een paar jaar terug zijn wij begonnen met een speciaal programma voor mastektomie patienten, die wij "Rek 1 alkenza bo rekuperashon" hebben genoemd. Het is een adaptatie van een gelijkssoortige opvang (het Reach to Recovery van de American Cancer Society), waarbij vooral morele steun aan deze patienten gegeven wordt. Ook worden hun de zo noodzakelijke prothesen als deel van het programma verstrekt.

In de loop van de jaren hebben wij verschillende apparaten aan het hospitaal geschonken met het doel de kankerdiagnose te vergemakkelijken. Het grootste en meest recente is een ultrasound voor het opsporen van tumoren. Eerder werden een coloscoop en een laparoscop geschonken voor darm- en buikholte onderzoek.

Ook organiseren wij voorlichtingsavonden voor buurtcentra, verpleegsters e.a.. Dit allemaal was niet mogelijk zonder de enorme steun en medewerking, die wij keer op keer van het publiek ondervinden.

Rest mij nog u als bezoeker te bedanken voor uw komst en bijdrage en u een zeer genoegelijke avond toe te wensen.

DIANA M. CAPRILES  
Voorzitster

### TEN GELEIDE

Wij leven in een tijd van tranquillizers, pepillen, slaapmiddelen. Het ene helpt misschien meer dan het andere - of helemaal niet? - doch wist u, dat een slaapdrankje soms hele vreemde, ja, zelfs compromiterende gevolgen kan hebben?

Ik heb een mooie lieve dame ontmoet in Pramousquier - dat ligt aan de Côte d'Azur, 6 km van Le Lavandou (vraagt u dat straks maar aan Meneer Masure) - en die dame vertelde mij een heel vreemde geschiedenis, die ik u niet wil onthouden.

Vandaar nu, dat ik "Meneer Masure" heb uitgenodigd om u hedenavond samen met genoemde mooie lieve dame en haar man deze geschiedenis te laten zien. U zult misschien na afloop zeker bij u zelf denken om goed uit te kijken met wat u doet met zo'n slaapmiddel? of - en nu ben ik een beetje ondeugend - U gaat het juist ook eens proberen? Wie weet .....

Ma "Equus" en "Verdorde Loewielde" nu iets heel, heel anders dus! The Theatre Players Curacao willen hiermede laten zien, dat zij het toneelinnend publiek diverse genres toneel willen brengen en zij hopen dan ook van harte, dat wat zij hedenavond u laten beleven bij u eveneens in de smaak zal vallen. Misschien dan voor herhaling vatbaar?

A. J. BROESTERHUIZEN  
Regisseur

WIJ VERPLAATSEN U NAAR HET BUITENHUISJE VAN DE HEER EN MEWOUW GIRAUX,  
ERGENS AAN DE CÔTE D'AZUR.

EERSTE BEDRIJF: VRIJDAGSAVOND  
(Haar hoe laet?????)

TWEDE BEDRIJF: ZATERDAG OMSTREEKS HALF TIEN 'S-MORGENS

DERDE BEDRIJF: IETS LATER - P A U Z E -

VIJFDE BEDRIJF: ZATERMIDDAG NA DE LUNCH

VIJFDE BEDRIJF: IETS LATER

WEES ALTIJD VOORZICHTIG MET EEN SLAAPDRANKJE, DAMES, MISSCHIEN IS MENEER  
MASURE IN DE BUURT!?

### ROLVERDELING

CLAUDE MASURE - KEES VOS  
JACQUELINE GIRAUX - ELS BOELSMA  
ROBERT GIRAUX - GERARD ROOS

### VERDERE MEDEWERKENDEN:

KAPSTER: JESSEY TOJNER  
KOSTUUMS: CARIN LAMPE  
SOUFLEUSE: HELEN DEUMER  
CRIME: MIGUEL DE LAMNOY  
BELICHTING: HUBERT BOMBA  
TECHNISCHE UITVOERING o.l.v. BERNADITO ANDREA  
GELUID - J.L. THOMAS/FOTO'S - ED VLIJGER

ONZE SPECIALE DANK GAAT O.A. UIT NAAR:

- CURACAOSCHE COURANT N.V.
  - V.G.K.S.
  - INDUSTRIE EN HANDEL MIJ KOOYMAN N.V.
  - HOLLANDIA MEUBELINDUSTRIE N.V.
  - XEROX ANTILLIANA N.V.,
  - ABC CONSTRUCTIONS
- ALSMEDE NAAR EEN AANTAL SPONSERS,  
DIE ONS BEHULPZAAM WAREN BIJ HET  
REALISEREN VAN DEZE PRODUKTIE.

Vijverweg 11  
Ridam